

Ale přemýšlel rád o všem, co se ho týkalo, a protože neměl nic ke čtení ani rádio, přemýšlel hodně a teď uvažoval dál o hříchu. Nezabil jsi tu rybu jenom proto, aby ses udržel naživu a abys ji prodal jako potravu, říkal si v duchu. Zabil jsi ji z pýchy a protože jsi rybář. Miloval jsi ji, když byla naživu, a miloval jsi ji i pak. Když jsi ji miloval, nebyl to hřích zabít ji. Nebo byl to snad hřích tím větší? Moc mudruješ, staříku, řekl si nahlas. Ale toho dentuso jsi zabil s rozkoší, pomyslel si. Žije z živých ryb zrovna jako ty. Není to mrchožrout ani prostě jen plovoucí apetit jako někteří jiní žraloci. Je krásný a vznešený a nebojí se ničeho na světě. Zabil jsem ho v sebeobraně, promluvil stařec nahlas. A zabil jsem ho jaksepatří. Ostatně, pokračoval v myšlenkách, všechno se navzájem zabíjí, tak nebo tak. Rybaření mě zabíjí zrovna tak, jako mě udržuje při životě.

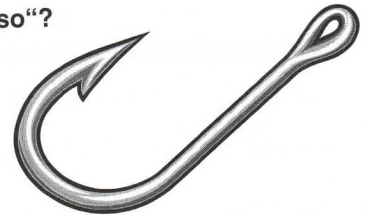
přeložil: František Vrba

5. Kolik ryb rybář zabil?

- a) jednu
- b) dvě
- c) tři

6. Co pravděpodobně znamená slovo „dentuso“?

- a) pirát
- b) velryba
- c) žralok



7. Napiš, proč si rybář myslí, že nebyl hřích zabít „tu rybu“.

.....

.....

.....

8. Podtrhni pravdivá tvrzení týkající se „dentusa“.

Žije z živých ryb. Má velký apetit. Je mrchožrout. Je krásný a vznešený. Byl zabit s rozkoší. Poskytl rybáři potravu.

JOHN STEINBECK: O MYŠÍCH A LIDECH

George se na něho přísně podíval. „Copak to taháš z té kapsy?“
 „Vždyť já v té kapse ani nic nemám.“ zachytračil si Lennie.
 „To já vím taky. Máš to v ruce. Co to máš v té ruce - co to v ní schováváš?“
 „Ale nic, Georgi, na mou duši, nic.“
 „Žádný takový, dej to sem.“
 Lennie odtáhl ruku se sevřenou dlaní dále od George. „Ale vždyť je to, Georgi, jen myš.“
 „Myš? Živá myš?“
 „Ale kde! Obyčejná mrtvá myš. Já ji,, nezabil. Na mou duši, že ne. Já ji našel už mrtvou.“
 „Sem s ní!“ nakazoval
 „I nech mi ji,,“
 „Sem s ní!“
 zavřená dlaň pomalu poslechla. popadl myš a hodil ji na druhý břeh do houští.
 „Co chceš, prosím tě, dělat se chciplou myší?“
 „Po cestě jsem ji moh palcem hladit,“ vysvětloval
přeložili: Vladimír Vondryš a Blanka Knotková-Čapková

1. Jak se Lennie snažil George přechytračit?

.....

2. Doplň na vynechaná místa jména ve správném tvaru.

3. Proč si Lennie myš nechával?

.....